



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 15 августа 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ 1 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ ПО ПРОГРАММЕ ENVIRONMENTAL JUSTICE GRANTS ДЛЯ ОКОЗАНИЯ ПОМОЩИ ОТДЕЛЬНЫМ РАЙОНАМ ШТАТА

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении более 1 млн. долларов из фонда грантов экологической справедливости с целью распределить эти средства между 34 организациями штата, которые обслуживают наиболее экологически вредные и опасные районы штата. Средства будут использованы для составления реестра экологически вредных объектов, мониторинга загрязнения воздуха, размещения зеленых насаждений в городах, развитие садово-парковых зон в районах, а также для осуществления проектов в сфере альтернативной энергетики.

«Программа грантов «Environmental Justice Community Impact Grants» — это важный ресурс содействия слаборазвитым и малообеспеченным районам, штата, которым приходится бороться с бременем экологических проблем», — заявил губернатор Куомо (Cuomo). «Расширяя площади зеленых насаждений, способствуя росту объемов продукции домашнего производства и реализации энергетических проектов, а также содействуя нашим усилиям в сфере образования, инициативные действия этих организаций помогут нам внести свою лепту в создание здоровой окружающей среды и повышение качества жизни жителей этих районов. Я надеюсь, что сотрудничество с этими организациями приведет нас к успеху».

Гранты фонда «Environmental Justice» (EJ) ограничены суммами до 50000 долларов и предоставляются Департаментом охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC). Кроме того, DEC впервые учредил особую серию грантов «Green Gems Grants», которые будут применяться исключительно для создания, улучшения, развития и использования районных садов и парков. Гранты серии «Green Gems Grants» входят в состав «EJ Community Impact Grants». Каждый лауреат гранта «Green Gem» получит сумму от 2500 до 10000, а общая сумма всех грантов «Green Gem Grants» может достигать более 110000 долларов и будет выделяться для реализации маломасштабных проектов.

«От города Нью-Йорка до округа Ниагара-Фоллс районы, вовлеченные в реализацию программы «EJ», получают от нашего штата помощь для благоустройства и расширения озелененных

территорий, поставок продуктов растительного происхождения из местных садов, а также для решения проблем, связанных с качеством воды и воздуха», — отметил руководитель DEC г-н Мартенс (Martens). «DEC и администрация губернатора Куомо (Cuomo) полны готовности решить проблемы экологической справедливости, и эти гранты помогут тем районам, которые уже успели пострадать от сильной концентрации источников загрязнения».

Программа грантов «EJ» поддерживает местные проекты по защите окружающей среды и улучшению здоровья наших граждан. Главный акцент программы направлен на содействие малообеспеченным районам и местам проживания тех меньшинств, которые издавна страдают от бремени экологических проблем. К числу таких проблем традиционно относятся многочисленные подведомственные объекты, загрязненные территории, повышенный уровень шума, загрязнение воздуха и воды, а также дефицит зеленого пространства и доступных прибрежных зон.

Ниже приведен список лауреатов грантов «EJ Community Impact» и «Green Gems Grants»:

Город Нью-Йорк (New York City):

- [Организация «Gowanus Canal Conservancy»](#) — Бруклин — грант «Community Impact Grant» суммой в 49836 долларов для создания и внедрения образовательных программ по изучению экологических проблем, связанных с каналом Гованус (Gowanus Canal).
- [Корпорация West Harlem Environmental Action, Inc.](#) (программа «WE ACT for Environmental Justice») — Манхеттен (Manhattan) — грант «Community Impact Grant» в 50000 долларов на разработку учебных программ, связанных с проблемами гигиены окружающей среды, такими как климата и здоровье граждан. Цель — осознание и сокращение применения токсических продуктов и материалов в быту, а также осознание вредного воздействия стресс-факторов окружающей среды на здоровье человека.
- [Корпорация United Community Centers, Inc.](#) — Бруклин (Brooklyn) — грант «Community Impact Grant» на сумму 34965 долларов в поддержку развития сельского хозяйства в городских и пригородных районах, увеличение объемов сельхозпродукции местного производства и решение насущных проблем, связанных со справедливым распределением продуктов питания.
- [Организация «North Shore Waterfront Conservancy»](#) — Стейтен-Айленд (Staten Island) — грант «Community Impact Grant» суммой в 49970 долларов для выявления, мониторинга и защиты местных уязвимых объектов в случаях наводнения и прочих «горячих точек», а также для разработки рекомендаций по этим вопросам.
- [Организация «Rocking the Boat»](#) — Бронкс (Bronx) — грант «Community Impact Grant» на сумму 50000 долларов для развития профессиональных навыков и организации малообеспеченных слоев молодежи с целью мониторинга качества воды для безопасного общественного пользования водными ресурсами реки Бронкс (Bronx River).
- [Организация «Outrage»](#) — Бруклин (Brooklyn) — грант «Community Impact Grant» суммой в 50000 долларов для изучения, устранения и выявления рисков, связанных с

переработкой твердых отходов и их транспортировкой в районе Гринпойнт (Greenpoint), а также для разработки рекомендаций по уменьшению таких рисков.

- [Организация «UPROSE»](#) — Бруклин (Brooklyn) — грант «Community Impact Grant» суммой в 49992 долларов для создания местных структур мониторинга состояния воздуха на улицах города и привлечения внимания руководителей государственных и частных компаний к вопросам повышения социально-экологической ответственности местного населения, а также для восстановления нормальной экологии в районе Сансет Парк (Sunset Park).

- [Местный совет района Ту-Бриджес \(Two Bridges\)](#) — Манхэттен (Manhattan) — грант «Community Impact Grant» на сумму в 50000 долларов для оценки состояния транспортной инфраструктуры и ее воздействия на экологию и здоровье граждан, а также оценка уязвимости района в случае возникновения ураганов.

- [Организация «Neighbors Allied for Good Growth»](#) — Бруклин (Brooklyn) — грант «Community Impact Grant» в 50000 долларов для проведения местной разъяснительной кампании по распространению информации из широкого круга источников, включая результаты ранее проведенных исследований и оценок экологических проблем района Гринпойнта/Уильямсбурга (Greenpoint/Williamsburg).

- [a.i.r. Организация «Harlem»](#) — Манхэттен (Manhattan) — грант «Community Impact Grant» в 50000 долларов для борьбы с возбудителями астмы на территории 100 домов, а также для демонстрации, — в ходе мониторинга и исследований, — относительной эффективности целенаправленных и непрерывных профилактических мер борьбы с возбудителями астмы.

- [Организация «Human Impacts Institute»](#) — Бруклин (Brooklyn) — грант «Community Impact Grant» суммой в 40410 долларов для реализации местных образовательных программ, направленных на уменьшение вредного воздействия бытовых токсических чистящих средств в частных и многоквартирных жилых домах, а также во всем Северном Бруклине (North Brooklyn).

- [Организация «Added Value and Herban Solutions»](#) — Бруклин (Brooklyn) — грант «Community Impact Grant» с целью создания курсов по пропаганде и обучению методам организации фермерских хозяйств и предприятий по заготовлению компоста в городских и пригородных районах для создания специально отобранной группы специалистов в сфере дальнейшего развития сельского хозяйства в городских районах.

- [Организация «Bronx River Alliance»](#) — Бронкс (Bronx) — грант «Green Gems Grant» в 10000 долларов с целью разработки и внедрения учебных программ по экологии для средней школы, включая мониторинг качества воды на территории Старлайт Парк, в нижней части долины р. Бронкс (Lower Bronx River).

- [Организация «Fifth Street Farm Project»](#) — Манхэттен (Manhattan) — грант «Green Gems Grant» суммой в 10000 долларов для функционирования летнего молодежного сельскохозяйственного трудового лагеря на базе сельхозучастков, расположенных на крышах местных домов.

- [Организация «Friends of Van Cortland Park»](#) — Бронкс (Bronx) — грант «Green Gems Grant» в 10000 долларов на расширение молодежной сети и ремонта палаток для продажи

сельхозпродуктов, размещенной неподалеку от Ван-Кортланд Парк (Van Cortland Park).

- [Организация «Lower East Side Girls Club of New York»](#) — Манхэттен (Manhattan) — грант «Green Gems Grant» суммой в 10000 долларов на создание лаборатории по поиску опылителей для вновь созданного полевого хозяйства этой организации, действующего на крышах местных домов

- [Организация «St. Mary's Urban Farm»](#) — Манхэттен (Manhattan) — грант «Green Gems Grant» суммой в 9975 долларов для проведения местной биоремедиации почв на территории церкви с целью дальнейшего развития городских сельских хозяйств.

- [Организация «Time's Up!»](#) — Манхэттен (Manhattan) — грант «Green Gems Grant» в 8000 долларов для содействия восстановлению нескольких местных садов, затопленных вследствие урагана «Сэнди» (Sandy).

Лонг-Айленд (Long Island):

- [Организация «Long Beach Latino Civic Association»](#) — Лонг-Бич (Long Beach) — грант «Community Impact Grant» суммой в 49840 долларов на проведение анализов почвы, воздуха и воды в районах, затопленных в результате «Сэнди» (Sandy), а также для доведения полученных данных до сведения местной общественности и в образовательных целях.

- [Организация «Starflower Experiences»](#) — Уайанданч (Wyandanch) — грант «Community Impact Grant» суммой в 24800 долларов с целью создания учебных программ для учащихся начальной и средней школы.

Долина р. Гудзон (Hudson Valley):

- [Организация «Quassaick Creek Watershed Alliance»](#) — Ньюбург (Newburgh) — грант «Community Impact Grant» суммой в 49539 долларов для проектирования и создания общественной открытой зоны отдыха на Квассаик Крик (Quassaick Creek), который будет включать в себя дорожку для оздоровительного бега. Проект предусматривает восстановление естественной среды обитания и размещение зеленых насаждений.

- [Организация «Groundwork Hudson Valley»](#) — Йонкерс (Yonkers) — грант «Community Impact Grant» суммой в 45315 долларов на создание платного трудового лагеря для трудных подростков в Юго-Западном Йонкерса (Southwest Yonkers).

- [Организация «College Park Revitalization Committee»](#) — Пукипси (Poughkeepsie) — грант «Green Gem Grant» в 8000 долларов на восстановление и перепрофилирование участка Clarence Lown Memorial Rock Garden в College Hill Park.

Столичный округ (Capital District):

- [Организация «Capital District Community Gardens»](#) — Трой (Troy) — грант «Community Impact Grant» в 50000 долларов для расширения сферы деятельности городских и

пригородных сельских хозяйств, а также в поддержку программы трудового обучения для молодежи из неблагополучных семей, проходящей обучение в школе Troy High School.

- [Организация «North Troy Environmental Education Consortium»](#) — Трой (Troy) — грант «Community Impact Grant» в 49316 долларов для содействия созданию нескольких местных парков и разработки программ по освоению пустующих участков на 6-й авеню, между Гленн-авеню (Glenn Avenue) и 101-й улицей.

- [Организация «AVillage, Inc.»](#) — Олбани (Albany) — грант «Green Gem Grant» суммой в 5000 долларов на расширение и стандартизацию образовательной программы для местных школ, а также для приобретения нового оборудования.

Центральный Нью-Йорк (Central New York) и долина р. Мохок (Mohawk Valley):

- [Организация «Partnership for Onondaga Creek»](#) — Сиракьюс (Syracuse) — грант «Community Impact Grant» в 50000 долларов для улучшения качества экологических знаний и внедрения программ по развитию лидерства среди молодежи из семей с низким уровнем доходов, проживающих в г. Сиракьюс (Syracuse).

- [Организация «Jubilee Homes of Syracuse»](#) — Сиракьюс (Syracuse) — грант «Green Gem Grant» в 10000 долларов на разработку и внедрение программ по развитию лидерства и программы трудового обучения на базе действующей местной сельскохозяйственной фермы.

- [Организация «For the Good, Inc.»](#) — Утика (Utica) — Утика (Utica) — грант «Community Impact Grant» в 48126 долларов на расширение действующего местного сада, на активизацию пропаганды и просветительской деятельности, а также с целью проведения опроса общественного мнения в отношении желаемых изменений и улучшений в работе этого сада.

Западный Нью-Йорк (Western New York):

- [Организация «Buffalo Niagara Riverkeeper»](#) — Буффало (Buffalo) — грант «Community Impact Grant» в 49535 долларов для разработки масштабной образовательной программы трудового обучения с экологическим уклоном для учащихся средней школы из неблагополучных семей.

- [Организация «Groundwork Buffalo»](#) — Буффало (Buffalo) — грант «Community Impact Grant» в 25073 долларов для превращения свободного участка в районе Хэмлин Парк (Hamlin Park) в дождевой сад, а также для разработки и внедрения соответствующих экологических обучающих программ.

- Организация «Schiller Park Community Services» — Буффало (Buffalo) — грант «Green Gems Grant» суммой в 10000 долларов для перепрофилирования местного свободного участка в районную зеленую зону.

- [Организация «Seneca Street Community Development Corporation»](#) — Буффало (Buffalo) — грант «Green Gem Grant» в 8536 для проведения анализа почв и создания общественных

курсов по развитию местного садоводства и сельского хозяйства.

- [Организация «Niagara Arts and Cultural»](#) Центр — Ниагара-Фоллс (Center — Niagara Falls) — грант «Green Gems Grant» в 10000 долларов для финансирования анализа почв на свободных участках и определения из пригодности для превращения в общественные сады, а также для поддержки местных экологических образовательных программ.

Более полную информацию о программе грантов «EJ Community Impact Grants» можно найти на веб-сайте DEC: <http://www.dec.ny.gov/public/333.html> или связавшись с офисом организации «Environmental Justice» при DEC по телефону: 518-402-8556.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418